

xoát sổ #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng (626) 571-2675 Email: daniel586@hotmail.com	xoát sổ #2: Ông Mai Đức Trí (714) 821-0232 Email: johnpaulmai@hotmail.com
---	--

Bản Tường Trình Tài Chánh của Hai Xoát Sổ Viên cho Niên Khóa 2005

Chúng tôi cảm ơn Hội Đồng đã tín nhiệm và tuyên cử hai anh em chúng tôi trong việc xoát sổ tài chánh của Hội Thánh Tin Lành Long Beach niên khóa 2005. Với nhiều khoản Chi Thu khác nhau của các ban ngành, TQ NM Chương không sao tránh được những nhầm lẫn nhỏ nhỏ trong việc ghi chép và lưu trữ các chứng từ của HT.

Trong bản báo cáo tháng Hai có 4 sai trật nhỏ. Lý do có lẽ là trong tháng chuyển tiếp từ cựu TQ NHào qua đương nhiệm TQ NM Chương chưa quen với việc sổ sách tài chánh của HT.

- a) Số thu tiền dâng hàng tháng đã báo cáo là \$8270.00 nay sửa lại là \$8230.00 Lý do TQ nhầm lẫn ghi nhận thêm \$40 tiền mặt của BPN cho vào ngân quỹ chung của HT.
- b) Khoản chi từ quỹ Điều Hành đã báo cáo là \$5908.32 nay sửa lại là \$5668.32. Lý do là TQ nhầm lẫn ghi nhận \$200 trong quỹ điều hành thay vì là chi cho bảo trì từ quỹ Cơ Sở. Cộng lại với lý do trên số tiền \$40 của BPN.
- c) Ngân khoản 5% của quỹ tương trợ đã báo cáo là \$1,005.48 nay sửa lại là \$1,003.48. Lý do là tổng số thu của tháng đã được điều chỉnh như đã báo cáo phần trên. Do đó tổng số tồn quỹ đã báo cáo là \$383.48 nay sửa lại là \$381.48
- d) Trong phần phụ chú của tháng 2, TQ đã nhầm lẫn ghi nhận tồn quỹ của các ban ngành trong tháng 1 như sau:
 - Tồn quỹ tháng 1 của Cơ Sở là \$1,383.71, TQ đã nhầm lẫn ghi vào quỹ Tiết Kiệm
 - Tồn quỹ tháng 1 của Tiết Kiệm là \$849.48, TQ đã nhầm lẫn ghi vào quỹ SVTH
 - Tồn quỹ tháng 1 của SVTH là \$174.74, TQ đã nhầm lẫn ghi vào quỹ tương trợ
 - Tồn quỹ tháng 1 của Tương Trợ là \$324.74, TQ đã nhầm lẫn ghi vào quỹ Cơ Sở

xoát số #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng	xoát số #2: Ông Mai Đức Trí
(626) 571-2675	(714) 821-0232
Email: daniel586@hotmail.com	Email: johnpaulmai@hotmail.com

Bản Tường Trình Tài Chánh
của
Hai Xoát Số Viên
cho
Niên Khóa 2005

Do đó tồn quỹ của các ban ngành trong tháng Hai như sau:

- a) Tồn quỹ Điều Hành đã báo cáo là - \$1,618.23 nay là - \$1,402.23
- b) Tồn quỹ Cơ Sở đã báo cáo là \$1,404.30 nay là \$2,227.69
- c) Tồn quỹ Tiết Kiệm đã báo cáo là \$2,567.99 nay là \$2,401.95
- d) Tồn quỹ SVTH đã báo cáo là \$1,672.19 nay là \$995.45
- e) Tồn quỹ Tương Trợ đã báo cáo là \$652.83 nay là \$1050.83

Tuy nhiên con số tồn quỹ của tháng Hai Không thay đổi.

Kế đến trong báo cáo của tháng Mười, có một (1) nhầm lẫn nhỏ như sau:

- a) Trong phần ghi chú, tồn quỹ Tiết Kiệm đã báo cáo là \$ 404.96 nay là \$399.75. Lý do là TQ đã nhầm lẫn ghi tồn quỹ của tháng Tám.

Sau đây là phần dứt kết tồn quỹ của niên khóa 2005 như sau:

xoát số #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng (626) 571-2675 Email: daniel586@hotmail.com	xoát số #2: Ông Mai Đức Trí (714) 821-0232 Email: johnpaulmai@hotmail.com
---	--

Bản Tường Trình Tài Chánh
Của
Hai Xoát Số Viên
cho
Niên Khóa 2005

THU / Income	
Dâng Đặc Biệt (về VN, Tsunami, Katrina)	\$ 5,831.00
Dâng Hàng Tháng, 1/10	\$100,791.00
Interest inc (từ Certificate Deposit & Tiết Kiệm)	\$ 374.41
Other Inc (check return)	\$ 50.00
Tiền Hộp cash (hàng tuần)	\$ 6,184.74

Tổng cộng THU \$ 113,231.15

CHI / Expense	
Quỹ Điều Hành (Operating fund)	\$ 63,141.87
Quỹ Cơ Sở (building fund)	\$ 20,064.52
Quỹ Tương Trợ (benevolent fund)	\$ 7,141.05
Hỗ trợ Sinh Viên Thần Học (Divinity school scholarship)	\$ 6,630.00
Tổng cộng CHI	\$ 96,977.44

Tồn Quỹ Niên Khoá 2005 \$16,253.71

Balance for 2005

Tồn Quỹ Niên Khoá 2004 (11/30/04) \$54,720.65

Tài Sản Hiện Kim cho tới (11/30/2005) \$ 70,974.36

xoát số #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng (626) 571-2675 Email: daniel586@hotmail.com	xoát số #2: Ông Mai Đức Trí (714) 821-0232 Email: johnpaulmai@hotmail.com
---	--

Bản Tường Trình Tài Chánh
của
Hai Xoát Số Viên
cho
Niên Khóa 2005

Chúng tôi hết lòng tạ ơn Chúa về sự dâng hiến rộng rãi và trung tín của tất cả các con dân Chúa trong niên khóa vừa qua. Kết quả là trong năm vừa qua tồn quỹ của HT đã tăng 30% so với tồn quỹ của niên khóa 2004.

Sau cùng, chúng tôi cảm kích lòng tận tụy, sự nhẫn nại và tỉ mỉ trong việc ghi chép Thu và Chi các ngân quỹ tài chánh của HT một cách chu toàn. Nhìn cách tổng quát, các biên nhận, hóa đơn và hồ sơ của ngân hàng được TQ NM Chương lưu trữ theo thứ tự riêng cho mỗi tháng. Các khoảng chi và thu điều có chứng từ tương đối đầy đủ và tương đối chính xác.

Chúng tôi xin đề nghị ba (3) điểm và xin yêu cầu TQ bổ túc để dễ dàng theo dõi như sau:

1. Thứ tự các hồ sơ của từng tháng nên sắp xếp theo một thứ tự nhất định. Thí dụ như: (a) copy của Bảng báo cáo hàng tháng, (b) copy của ngân hàng, và (c) copy của tổng kết tài sản v.v...
2. Các biên nhận chi và thu cần có đánh số thứ tự dựa theo hồ sơ của ngân hàng hay số thứ tự trong check register. Thí dụ như biên nhận trả cho tiền điện là #1 thì cần đánh số #1 vào biên nhận và trong check register. Tất cả các biên nhận nên ghi tên người nhận. Biên nhận online từ ngân hàng nên giữ bằng một tờ giấy nguyên (xin đừng xé phân nữa).
3. Check register của tháng 6 đã nhầm lẫn kèm vào hồ sơ của tháng 7. Tuy nhiên các chứng từ của ngân hàng cũng liệt kê đầy đủ các khoản thu và chi của tháng 7.

Cầu xin Chúa ban phước lại bội phần hơn cho mỗi chúng ta trong năm 2006 cả về mặt thuộc linh lẫn tài chánh.

Nay Kính,

Xoát Số Viên #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng

Xoát Số Viên #2: Ông Mai Đức Trí